

### CLEARANCE

When installing over an undertreatment, you must allow for clearance at sides and front for easy operation of undertreatment.

Note: Elbows may be reversed for longer or shorter front clearance.

### SEPARACIÓN

Cuando instale sobre un tratamiento inferior, debe dejar una separación en los lados y al frente para que el tratamiento inferior sea fácil de manejar.

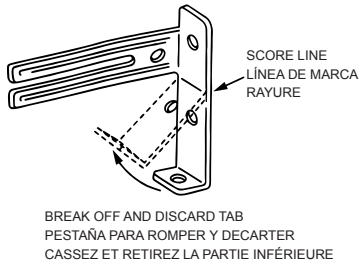
Note: Los codos se pueden voltear para contar con una separación más larga o más corta.

### DÉGAGEMENT

Si vous installez la tringle par-dessus un voilage, assurez-vous de laisser de l'espace à l'avant et sur les côtés de celui-ci pour que la tringle ne nuise pas à son utilisation.

Remarque: les coudes peuvent être inversés pour augmenter ou réduire le dégagement frontal.

## Instructions / Instrucciones / Instructions



### 1 (ENGLISH)

Use No. 5623 brackets, break off tabs at score line; discard. Mount brackets.

NOTE: Newer brackets are scored. If bracket is not scored, bend bottom portion up when it interferes with other brackets.

### (ESPAÑOL)

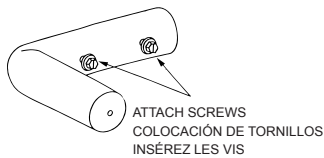
Use las abrazaderas No. 5623, rompa las pestañas en la línea de marca y deséchelas. Instale las abrazaderas.

NOTA: Las abrazaderas más recientes están marcadas. Si la abrazadera no está marcada, doble la parte inferior hacia arriba en donde choca con las otras abrazaderas.

### (FRANÇAIS)

Utilisez des supports no 5623. Brisez-les au niveau de la rayure et retirez les parties inférieures. Installez les supports.

REMARQUE: Les supports les plus récents sont dotés d'une rayure. Si vos supports n'en ont pas et qu'ils entrent en contact avec d'autres supports, repliez la partie inférieure de chaque support vers le haut.

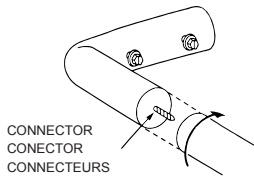


### 2

Attach screws in wood pole elbows 1" and 2 1/4" from wall end. Screws should be on inside of elbows.

Coloque los tornillos en los codos de la varilla de madera a 2,54 cm y 5,72 cm del extremo de la pared. Los tornillos deben estar en el interior de los codos.

Insérez les vis dans les coudes de la tringle à 2,54 cm et 5,72 cm (1 po et 2 1/4 po) de l'extrémité qui sera adossée au mur. Assurez-vous d'installer les vis à l'intérieur des coudes.

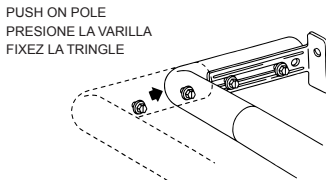


### 3

Screw elbows to pole section using No. 5610E connectors.

Atornille los codos en la sección de la varilla con los conectores no. 5610E.

Fixez les coudes à la tringle à l'aide des connecteurs no 5610E.

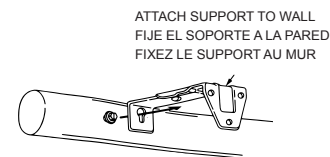


### 4

Push pole onto brackets making sure screw fits between fingers. Tighten screws.

Presione la varilla en las abrazaderas y asegúrese de que el tornillo encaje entre los dedos. Apriete los tornillos.

Fixez la tringle en la glissant sur les supports et en vous assurant de laisser suffisamment d'espace pour pouvoir tenir une vis entre deux doigts. Serrez les vis.



### 5

Longer valances will require supports.

No. 5618063 (2 1/2" - 3 1/2" Clear.)  
No. 5619063 (4" - 5 1/2" Clear.)

Las cenefas más largas necesitarán soportes.

No. 5618063  
(Separacion De 6,4 CM A 8,9 CM)  
No. 5619063  
(Separacion De 10,2 CM A 14 CM)

Les cantonnières plus longues nécessiteront un support supplémentaire.

No 5618063  
(6,4 CM A 8,9 CM De Degagement)  
No 5619063  
(10,2 CM A 14 CM De Degagement)